

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► B

**KOMISSION PÄÄTÖS,**  
**tehty 28 päivänä helmikuuta 1997,**  
**luettelosta kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat lihavalmisteiden tuonnin**  
**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**  
 (97/222/EY)  
 (EYVL L 89, 4.4.1997, s. 39)

Muutettu:

	virallinen lehti		
	N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u> Komission päätös 97/737/EY, tehty 14 päivänä lokakuuta 1997	L 295	39	29.10.1997
► <u>M2</u> Komission päätös 98/246/EY, tehty 19 päivänä maaliskuuta 1998	L 98	44	31.3.1998
► <u>M3</u> Komission päätös 1999/62/EY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1998	L 20	54	27.1.1999
► <u>M4</u> Komission päätös 2000/338/EY, tehty 13 päivänä huhtikuuta 2000	L 117	32	18.5.2000
► <u>M5</u> Komission päätös 2001/794/EY, tehty 9 päivänä marraskuuta 2001	L 297	20	15.11.2001
► <u>M6</u> Komission päätös 2002/184/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2002	L 61	61	2.3.2002
► <u>M7</u> Komission päätös 2002/464/EY, tehty 13 päivänä kesäkuuta 2002	L 161	16	19.6.2002
► <u>M8</u> Komission päätös 2003/733/EY, tehty 10 päivänä lokakuuta 2003	L 264	32	15.10.2003
► <u>M9</u> Komission päätös 2003/826/EY, tehty 18 päivänä marraskuuta 2003	L 311	29	27.11.2003
► <u>M10</u> Komission päätös 2004/118/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2004	L 36	34	7.2.2004
► <u>M11</u> Komission päätös 2004/245/EY, tehty 9 päivänä maaliskuuta 2004	L 77	62	13.3.2004

Muutettu:

► <u>A1</u> Asiakirja Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan liittymisehdosta ja niiden sopimusten mukautuksista, joihin Euroopan unioni perustuu	L 236	33	23.9.2003
---	-------	----	-----------



**KOMISSION PÄÄTÖS,**  
**tehty 28 päivänä helmikuuta 1997,**  
**luettelosta kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat lihaval-**  
**misteiden tuonnin**  
**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**  
**(97/222/EY)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tuoreen lihan tuonnissa kolmansista maista 12 päivänä joulukuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin 72/462/ETY<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/91/EY<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 21 a ja 22 artiklan,

ottaa huomioon eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sellaisten tuotteiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, joita eivät koske direktiivin 89/662/ETY ja taudinaiheuttajien osalta, direktiivin 90/425/ETY<sup>(3)</sup> liitteessä A olevassa 1 luvussa mainittujen erityisten yhteisön säädösten kyseiset vaatimukset, 17 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/118/ETY, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 96/90/EY<sup>(4)</sup>, ja erityisesti sen 10 artiklan 2 kohdan c alakohdan,

sekä katsoo, että

neuvoston päätös 79/542/ETY<sup>(5)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 97/160/EY<sup>(6)</sup>, sisältää luettelon kolmansista maista, joista sallitaan muun muassa nautaeläinten, sian-, kavioläinten ja lampaan- tai vuohenlihasta valmistettujen lihavalmisteen tuonti jäsenvaltioihin,

komission päätöksessä 91/449/EY<sup>(7)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 96/92/EY<sup>(8)</sup>, määrätään luetteloista kolmansista maista, joista jäsenvaltioiden sallitaan tuoda nautaeläimistä, siasta, hevoseläimistä, lampaista ja vuohista peräisin olevia lihavalmisteita;

komission päätös 94/85/EY<sup>(9)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 96/2/EY<sup>(10)</sup>, sisältää luettelon kolmansista maista, joista sallitaan tuoreen siipikarjanlihan tuonti jäsenvaltioihin; kyseistä luetteloa sovelletaan myös siipikarjanlihasta valmistettujen lihavalmisteen tuontiin,

komission päätös 94/86/EY<sup>(11)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 96/137/EY<sup>(12)</sup>, sisältää luettelon kolmansista maista, joista sallitaan luonnonvaraisen riistan lihan tuonti jäsenvaltioihin; kyseistä luetteloa sovelletaan myös luonnonvaraisen riistan lihasta valmistettujen lihavalmisteen tuontiin,

komission päätös 94/278/EY<sup>(13)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 96/334/EY<sup>(14)</sup>, sisältää luettelon kolmansista maista, joista sallitaan muun muassa jäniksenlihasta, tarhattujen riistalintujen

<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 302, 31.12.1972, s. 28

<sup>(2)</sup> EYVL N:o L 13, 16.1.1997, s. 26

<sup>(3)</sup> EYVL N:o L 62, 15.3.1993, s. 49

<sup>(4)</sup> EYVL N:o L 13, 16.1.1997, s. 24

<sup>(5)</sup> EYVL N:o L 146, 14.6.1979, s. 15

<sup>(6)</sup> EYVL N:o L 62, 4.3.1997, s. 39

<sup>(7)</sup> EYVL N:o L 240, 29.8.1991, s. 28

<sup>(8)</sup> EYVL N:o L 21, 27.1.1996, s. 71

<sup>(9)</sup> EYVL N:o L 44, 17.2.1994, s. 31

<sup>(10)</sup> EYVL N:o L 1, 3.1.1996, s. 6

<sup>(11)</sup> EYVL N:o L 44, 17.2.1994, s. 33

<sup>(12)</sup> EYVL N:o L 31, 9.2.1996, s. 31

<sup>(13)</sup> EYVL N:o L 120, 11.5.1994, s. 44

<sup>(14)</sup> EYVL N:o L 133, 4.6.1996, s. 28

▼B

ja tarhattujen turkiseläinten lihasta valmistettujen lihavalmisteen tuonti jäsenvaltioihin,

komission päätös 91/449/ETY kumotaan komission päätöksellä 97/221/EY <sup>(1)</sup>,

on tarpeen vahvistaa muutettu luettelo hyväksytyistä kolmansista maista, joista sallitaan sekä nautaeläimistä, sioista, hevoseläimistä, lampaista ja vuohista että tarhatusta riistasta, kesyistä kaneista ja luonnonvaraisesta riistasta valmistettujen lihavalmisteen tuonti,

niiden lihavalmisteen luokat, joiden tuonti kolmansista maista on luvallista, riippuu kolmannen maan tai sen osan, jossa tuotteet on valmistettu, terveydellisestä tilanteesta; tiettyjen lihatuotteiden kohdalla vaaditaan erikoiskäsittelyä, jotta niiden tuominen olisi luvallista,

neuvoston direktiivissä 77/99/ETY <sup>(2)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston direktiivillä 95/68/EY <sup>(3)</sup>, säädetään lihavalmisteen kohdistuvista vähimmäisvaatimuksista niiden käsittelyn osalta; tietyistä yllämainituissa luetteloissa mainituista maista tai niiden osista on sallittu ainoastaan sellaisten lihavalmisteen tuonti, jotka on täydellisesti lämpökäsitelty,

komission päätöksessä 97/221/EY määrätään eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä ja eläinlääkärintodistuksista, joita jäsenvaltioiden on sovellettava lihavalmisteen tuonnissa kolmansista maista,

on tarpeen määrätä käsittelyjä koskevista vähimmäisvaatimuksista näiden tuotteiden kolmannesta valmistusmaasta tapahtuvassa tuonnissa, ja

tässä päätöksessä määrätyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Jäsenvaltioiden on hyväksyttävä komission päätöksessä 97/221/EY määritellyn lihavalmisteen tuonnin liitteen I, II ja III osassa olevissa luetteloissa mainituista kolmansista maista tai niiden osista, jos ne on käsitelty liitteessä olevassa IV osassa määrättyllä tavalla ja niiden mukana seuraa päätöksessä 97/221/EY määrätty eläinlääkärin antama terveystodistus.

*2 artikla*

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä maaliskuuta 1997.

*3 artikla*

Tämä päätös osoitetaan kaikille jäsenvaltioille.

<sup>(1)</sup> Ks. tämän virallisen lehden sivu 32

<sup>(2)</sup> EYVL N:o L 26, 31.1.1977, s. 85

<sup>(3)</sup> EYVL N:o L 332, 30.12.1995, s. 10

▼ **B**

## LIITE

▼ **M10**

## I OSA

## II—III OSASSA LUETELTUJA MAITA KOSKEVA ALUEJAKO

Maa	Alue		Alueen kuvaus
	Koodi	Tilanne	
AR Argentiina	AR-1	1/2002	Komission päätöksen 93/402/EY <sup>(1)</sup> (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
	AR-3	1/2002	Komission päätöksen 93/402/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
BG Bulgaria	BG		Koko maa
	BG-1	—	Komission päätöksen 98/371/EY <sup>(2)</sup> (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
	BG-2	—	Komission päätöksen 98/371/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
	BG-3	—	Komission päätöksen 98/371/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
BR Brasilia	BR		Koko maa
	BR-1	—	Komission päätöksen 94/984/EY <sup>(3)</sup> (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
SCG Serbia ja Montenegro	SCG		Koko maa
	SCG-1	—	Komission päätöksen 98/371/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
	SCG-2	—	Komission päätöksen 98/371/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
MY Malesia	MY		Koko maa
	MY-1	95/1	Ainoastaan Malesian niemimaa (Länsi-Malesia)
SK Slovakia (*)	SK (*)		Koko maa
	SK-1 (*)	1/2003	Komission päätöksen 98/371/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus
	SK-2 (*)	1/2003	Komission päätöksen 98/371/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä I oleva kuvaus

(\*) Sovelletaan vain siihen saakka, kun liittyvästä valtiosta tulee yhteisön jäsenvaltio.

<sup>(1)</sup> EYVL L 179, 22.7.1993, s. 11.

<sup>(2)</sup> EYVL L 110, 28.4.1999, s. 16.

<sup>(3)</sup> EYVL L 378, 31.12.1999, s. 11.

## II OSA

## Kolmannet maat tai niiden osat, joista saa tuoda lihavalmisteita Euroopan yhteisöön

ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläimiä pidetyt naudat	2. Tarhatut sorkka-	Kotieläimiä pidetyt lampaat/vuohet	1. Kotieläimiä pidetyt siat	2. Tarhatut sorkka-	Kotieläimiä pidetyt kavio-eläimet	1. Kotieläimiä pidetyt siipikarja	2. Tarhatut riista-	Kotieläimiä pidetyt jämsä- ja jämsäläimet	Luonnonvaraiset sorkka- ja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset riistaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset riistaeläimet (kanit ja jämsä- ja jämsäläimet)	Luonnonvaraiset riista-	Luonnonvaraiset eläimet (kanit ja jämsä- ja jämsäläimet)	Luonnonvaraiset eläimet (kanit ja jämsä- ja jämsäläimet)	Luonnonvaraiset eläimet (kanit ja jämsä- ja jämsäläimet)	Luonnonvaraiset eläimet (kanit ja jämsä- ja jämsäläimet)
AR	Argentina AR-1 (*)	C		C	C	A	A	A	A	C	C	C	A	D	A	D	—	—
	Argentina AR-3 (*)	A (*)		A (*)	C	A	A	A	A	C	C	C	A	D	A	D	—	—
AU	Australia	A		A	A	A	A	D	D	A	A	A	A	D	A	D	—	A
BG	Bulgaria BG	D		D	D	A	A	D	D	D	D	D	A	D	A	D	—	—
	Bulgaria BG-1	A		A	D	A	A	D	D	D	D	D	A	D	A	D	—	—
	Bulgaria BG-2	A		A	D	A	A	D	D	D	D	D	A	D	A	D	—	—
	Bulgaria BG-3	D		D	D	A	A	D	D	D	D	D	A	D	A	D	—	—
BH	Bahrain	B		B	B	B	B	—	—	C	C	C	A	—	A	—	—	—
BR	Brasilia	C		C	C	A	A	D	D	C	C	C	A	—	A	D	—	—
	Brasilia BR-1	C		C	C	A	A	A	A	C	C	C	A	—	A	A	—	—
BW	Botswana	B		B	B	B	B	—	—	B	B	B	A	—	A	—	—	—
BY	Valko-Venäjä	C		C	C	B	B	—	—	C	C	C	A	—	A	—	—	—
CA	Kanada	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	—	A

## ▼ M11

ISO- koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetyt naudat 2. Tarhatut sorkka- ja alkaiset riistaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläiminä pidetyt lampaat/ vuohet	1. Kotieläiminä pidetyt siat 2. Tarhatut sorkka- ja alkaiset riistaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavio-eläimet	1. Kotieläiminä pidetty siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut	Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luuonnonvaraiset riistaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luuonnonvaraiset siat	Luuonnonvaraiset kavioeläimet	Luuonnonvaraiset jänis-eläimet (kanit ja jänikset)	Luuonnonvaraiset riista-linnut	Luuonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioeläimiä sekä jäniseläimiä)
CH	Sveitsi	A	A	A	A	A	A	A	D	—	A	A	—
CL	Chile	A	A	A	A	A	A	B	B	—	A	A	—
CN	Kiinan kansantasavalta	B	B	B	B	B	A	B	B	—	A	B	—
CO	Kolumbia	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
—	—												
CZ (*)	Tšekki CZ (*)	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
EE (*)	Viro (*)	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
ET	Etiopia	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
GL	Grönlanti	—	—	—	—	—	A	—	—	—	A	A	A
HK	Hong Kong	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	—	—
HR	Kroatia	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	—
—	—												
IL	Israel	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	D	—

## ▼ A1

## ▼ M11

## ▼ A1

## ▼ M11

ISO- koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläimiä pidetyt naudat	2. Tarhatut sorkka- jalaksat riistaeläimet (sikoja lukuun otta- matta)	Kotieläiminä pidetyt lampaat/ vuohet	1. Kotie- läiminä pidetyt siat	2. Tarhatut sorkka- jalaksat riistae- läimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavio- eläimet	1. Kotie- läiminä pidetty siipkarja	2. Tarhatut riista- linnut	Kotieläiminä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnon- varaiset sorkka-jalk- eläimet (sikoja lukuun otta- matta)	Luonnon- varaiset siat	Luonnon- varaiset kavioeläimet	Luonnon- varaiset jänis-eläimet (kanit ja jänikset)	Luonnon- varaiset riista-linnut	Luonnon- varaiset maa- nisäkkäät (lukuun otta- matta sorkka- ja kavioeläimiä sekä jänis- eläimiä)
IN	Intia	B		B	B	B	A	—	B	A	B	B	—	A	—	—
IS	Islanti	B		B	B	B	A	A	B	A	B	B	—	A	A	—
KE	Kenia	B		B	B	B	A	—	B	A	B	B	—	A	—	—
KR	Korea (tasav.)	—		—	—	—	A	D	—	A	—	—	—	A	D	—
—																
LV (*)	Latvia (*)	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
MA	Marokko	B		B	B	B	B	—	B	A	B	B	—	A	—	—
MG	Madagaskar	B		B	B	B	B	D	B	A	B	B	—	A	D	—
MK	Entinen Jugoslavian tasavalta Make- donia (**)	A		A	B	B	A	—	B	A	B	B	—	A	—	—
—																
MU	Mauritius	B		B	B	B	A	—	B	A	B	B	—	A	—	—
MX	Meksiko	A		D	D	D	A	D	D	A	D	D	—	A	D	—

▼ MII

▼ AI

▼ MII

▼ AI

▼ MII

## ▼ MII

ISO- koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläimiä pidetyt naudat	2. Tarhatut sorkka- jalaksat riistaeläimet (sikoja lukuun otta- matta)	Kotieläimiä pidetyt lampaat/ vuohet	1. Kotie- läimiä pidetyt siat	2. Tarhatut sorkka- jalaksat riistae- läimet (siat)	Kotieläimiä pidetyt kavio- eläimet	1. Kotie- läimiä pidetty siipkarja	2. Tarhatut riista- linnut	Kotieläimiä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnon- varaiset sorkka-jalk- eläimet (sikoja lukuun otta- matta)	Luonnon- varaiset siat	Luonnon- varaiset kavioeläimet	Luonnon- varaiset jänis-eläimet (kanit ja jänikset)	Luonnon- varaiset riista-linnut	Luonnon- varaiset maa- nisäkkäät (lukuun otta- matta sorkka- ja kavioeläimiä sekä jänis- eläimiä)
MY	Malesia MY	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Malesia MY-1	—	—	—	—	—	—	D	—	A	—	—	A	—	D	—
NA	Namibia (1)	B	B	B	B	B	B	D	D	A	B	B	A	A	D	—
NZ	Uusi-Seelanti	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
PY	Paraguay	C	C	C	C	C	B	—	—	A	C	C	—	A	—	—
RO	Romania	A	A	A	D	D	A	A	A	A	A	D	—	A	A	A
RU	Venäjä	C	C	C	C	C	B	—	—	A	C	C	—	A	—	A
SC	Serbia ja Montenegro	D	D	D	D	D	A	D	D	A	C	C	—	A	—	—
	Serbia ja Montenegro SC-1	D	D	D	D	D	A	D	D	A	C	D	—	A	—	—
	Serbia ja Montenegro SC-2	D	D	D	D	D	A	D	D	A	C	C	—	A	—	—

## ▼ AI

## ▼ MII



## ▼ MII

ISO- koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläimiä pidetyt naudat	2. Tarhatut sorkka- jalaksat riistaeläimet (sikoja lukuun otta- matta)	Kotieläimiä pidetyt lampaat/ vuohet	1. Kotie- läimiä pidetyt siat	2. Tarhatut sorkka- jalaksat riistae- läimet (siat)	Kotieläimiä pidetyt kavio- eläimet	1. Kotie- läimiä pidetty siipkarja	2. Tarhatut riista- linnut	Kotieläimiä pidetyt jämskä- ja tarhatut jämskäeläimet	Luonnon- varaiset sorkka-jalk- eläimet (sikoja lukuun otta- matta)	Luonnon- varaiset siat	Luonnon- varaiset kavioeläimet	Luonnon- varaiset jämskä-eläimet (kanit ja jämskäset)	Luonnon- varaiset riista-linnut	Luonnon- varaiset maa- nisäkkäät (lukuun otta- matta sorkka- ja kavioeläimiä sekä jämskä- eläimiä)
SG	Singapore	B		B	B		B	D		A	B	B	—	A	—	—
SK (*)	Slovakia (*)	A		A	—		A	A		A	A	—	—	A	—	A
	Slovakia SK-1 (*)	A		A	D		A	A		A	A	D	—	A	—	A
	Slovakia SK-2 (*)	A		A	A		A	A		A	A	A	—	A	—	A
SZ	Swazimaa	B		B	B		B	—		A	B	B	A	A	—	—
TH	Thaimaa	B		B	B		B	A		A	B	B	—	A	—	—
TN	Tunisia	C		C	B		B	A		A	B	B	—	A	—	—
TR	Turkki	—		—	—		—	D		A	—	—	—	A	—	—
UA	Ukraina	—		—	—		—	—		A	—	—	—	A	—	—
US	Amerikan yhdysvallat	A		A	A		A	A		A	A	A	—	A	—	—
UY	Uruguay	C		C	B		A	D		A	—	—	—	A	—	—

## ▼ AI

## ▼ MII



ISO-koodi	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläimiä pidetyt naudat 2. Tarhatut sorkka-jalkaiset riistaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Kotieläimiä pidetyt lamppaat/vuohet	1. Kotieläimiä pidetyt siat 2. Tarhatut sorkka-jalkaiset riistaeläimet (siat)	Kotieläimiä pidetyt kavio-eläimet	1. Kotieläimiä pidetty siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut	Kotieläimiä pidetyt jänikset ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset sorkka-jalkaiset riistaeläimet (sikoja lukuun ottamatta)	Luonnonvaraiset siat	Luonnonvaraiset kavioeläimet	Luonnonvaraiset jänis-eläimet (kanit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riista-linnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (lukuun ottamatta sorkka- ja kavioeläimiä sekä jäniseläimiä)
ZA	Etelä-Afrikka (1)	C	C	C	A	D	A	C	C	A	A	D	—
ZW	Zimbabwe (1)	C	C	B	A	D	A	B	B	—	A	D	—

(\*\*) Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia: väliaikainen lyhenne, joka ei vaikuta maan lopulliseen nimeen, joka hyväksytään, kun Yhdistyneissä Kansakunnissa asiasta parhaillaan käyvät neuvottelut saadaan päätökseen.

(1) Ks. III osassa pastöroitujen lihavalmisteiden ja kuivatun lihan vähimmäiskäsitelystä koskevat vaatimukset.

(2) Kotieläimiä pidettyjen sikojen tuoreesta lihasta saadut lihavalmisteet päätöksen 98/371/EY, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna, mukaisesti.

(3) Tarhattujen sorkkajalkaisten riistaeläinten (siat) tuoreesta lihasta saadut lihavalmisteet.

(4) 1. maaliskuuta 2002 jälkeen teurasstettujen eläinten tuoreesta lihasta saadut lihavalmisteet.

— Todistusta ei ole laadittu, eikä lihavalmisteiden tuonti ole sallittua.

## III OSA

## Luettelo kolmansista maista tai niiden osista, joista kuivatun lihan tai pastöroitujen lihatuotteiden tuonti Euroopan yhteisöön on sallittua

Code ISO	Alkuperämaa tai sen osa	1. Kotieläiminä pidetyt nautaeläimet 2. Tarhatut riistaeläimet paitsi siat	Kotieläiminä pidetyt lamppaat/vuohet	1. Kotieläiminä pidetyt siat 2. Tarhatut riistaeläimet (siat)	Kotieläiminä pidetyt kavioläimet	1. Siipikarja 2. Tarhatut riistalinnut	Kotieläiminä pidetyt kaninit ja tarhatut jäniseläimet	Luonnonvaraiset riistaeläimet (paitsi siat)	Villisia	Luonnonvaraiset kavioläimet	Luonnonvaraiset jäniset (kaninit ja jänikset)	Luonnonvaraiset riistalinnut	Luonnonvaraiset maanisäkkäät (paitsi sorkka-, kavioläimet)
AR	Argentiina	F	F	—	—	—	A	—	—	—	A	—	—
NA	Namibia	E	E	—	—	E	A	—	—	A	A	E	—
ZA	Etelä-Afrikka	E	E	—	—	E	A	—	—	A	A	E	—
ZW	Zimbabwe	E	E	—	—	E	A	—	—	E	A	E	—

▼B

## IV OSA

**II ja III osan taulukoissa käytetyt tunnuks**

— = Lihavalmisteiden tuonti, joissa käytetty tämän eläinlajin lihaa, kielletty

*Muu kuin erikoiskäsittelyjärjestelmä*

A = Lihatuotteen kohdalla ei määrättyä vähimmäislämpötilaa tai muuta eläinten terveyttä koskevaa käsittelyä. Tuotteen on kuitenkin täytynyt olla käsittelyssä, jonka seurauksena sen pinnasta voi päätellä, ettei ole kyse tuoreesta lihasta.

*Erikoiskäsittelyjärjestelmä* — luetteloitu alkaen ankarimmasta käsittelystä

B = Lämpökäsittely ilmatiiviissä astiassa vähintään F°-arvoon 3.

C = Kypsennyksessä saavutettu vähintään 80 celsiusasteen sisälämpötila.

D = Kypsennyksessä saavutettu vähintään 70 celsiusasteen sisälämpötila tai, kinkun osalta, vähintään yhdeksän kuukauden mittainen luonnollinen käymis- ja kypsymiskäsittely, jonka seurauksena saavutetaan seuraavat ominaisuudet:

—  $A_w$ -arvo enintään 0,93

— pH-arvo enintään 6,0

E = ”kuiva liha” -tyyppisissä valmisteissa. käsittely, jonka seurauksena:

—  $A_w$ -arvo enintään 0,93

— pH-arvo enintään 6,0

F = Lämpökäsittely, joka takaa vähintään 65 celsiusasteen sisälämpötilan, saavutetaan niin pitkäksi aikaa kuin on välttämätöntä vähintään pastörointi-arvon (pv) 40 saavuttamiseksi.

*Huom.* Kun lihavalmisteelle on suoritettu muu kuin lämpökäsittely suljetussa ilmatiiviissä astiassa, vähintään F°-arvoon 3, tuoreen lihan, jota käytetään liitteessä olevassa II ja III osassa tarkoitettujen lihavalmisteiden valmistuksessa, on täytettävä eläinten terveyttä tuoreen lihan viennissä Euroopan yhteisöön koskevat säännöt.